

Mysteriet ved det hinsides

Et foredrag af Suma Ching Hai

26. Juni 1992

Forenede Nationer, New York

Velkommen til de Forenede Nationer! Vær så god at bede alle sammen for en lille stund i jeres egen tro, for vi er taknemmelige for, hvad vi har, hvad vi gives. Vi ønsker, vi håber, at de, der ikke har nok, vil gives på samme måde, som vi gives; vi håber, at verdens flygtninge, krigens ofre, soldaterne, regeringens ledere og selvfølgelig De Forenede Nations ledere vil være i stand til at udføre, hvad de ønsker og at leve sammen i fred.

Vi tror på, at det, vi beder om, vil blive givet, fordi det siges sådan i Bibelen. Tak!

Det er lang tid siden, jeg har været her. Har nogen af jer været her før, jeg mener til et af mine foredrag? Hvornår? Åh, ja? Så mange? Tak. I ved, at temaet for vores tale i dag er "Hinsides denne verden", fordi jeg ikke synes, at jeg stadig ville snakke om denne verden. Den kender I alle. Ja? I ved, i denne verden har vi FN, vi har Amerika, New York (The Apple = æblet), men hinsides denne verden har vi andre ting. Jeg tror, at alle I, der er kommet her, vil være interesserede i at vide noget om det. Det er ikke noget, som

Stephen lige sagde om mirakler, eller noget fantastisk, som I ikke kan tro på. Det er noget meget videnskabeligt, meget logisk og meget vigtigt.

Vi har alle hørt det omtalt i forskellige slags religiøse bibler eller skrifter, at der findes syv himle, at der findes forskellige grader af bevidsthed. Der findes Guds indre kongerige, der findes Buddhas natur osv. Disse er nogle af de ting, der er lovet hinsides denne verden. Men ikke mange mennesker har tilgang til det, der er lovet i disse skrifter, ikke mange. Jeg vil ikke sige ingen, men ikke mange. Sammenlignet med verdens befolkning er de mennesker, der har tilgang til Guds indre kongerige, eller hvad vi kalder "hvad der er hinsides denne verden", meget få. Og hvis man er i Amerika, er der sandsynligvis store muligheder for at læse mange bøger, som beskriver ting, der er hinsides denne verden. Nogle af de film, som amerikanerne har lavet, er ikke bare fiktion. Der findes også nogle film lavet af japanerne, som heller ikke kun er fiktion. Fordi disse mennesker sandsynligvis har læst nogle bøger skrevet af dem, som har været hinsides denne verden, eller de har selv haft glimt af Guds kongerige.

Så, i Guds kongerige..., hvad ligger i Guds kongerige? Hvorfor skulle vi bekymre os om Guds kongerige, hvis vi allerede har nok arbejde at udføre i denne verden, og vi har et job, vi har sikre huse, og vi har nok kærlige forhold, osv.? Netop fordi vi allerede har alle disse ting, burde vi bekymre os om Guds kongerige. Det lyder alt for religiøst,

hvis vi siger Guds kongerige. Det er egentlig bare en grad af højere bevidsthed. Folk i gamle dage sagde, at det er himmelen, men i den videnskabelige terminologi kan vi sige, at det er en anderledes..., en højere grad af viden, en højere grad af visdom. Og hertil kan vi have tilgang, hvis vi ved hvordan.

Så, til sidst, ... for nylig i Amerika har vi allesammen hørt om den nyeste opfindelse..., at folk endda har en maskine for at komme i samadhi. Har I prøvet den? Har I ikke? Nej? Den er til salg i Amerika. Fire hundrede til syv hundrede, det kommer an på hvilket niveau, man ønsker. De kalder..., det er for de dovne mennesker, som ikke vil meditere, bare være direkte i samadhi. Nu, hvis I ikke ved noget om det, skal jeg kort omtale det.

De siger, at den slags maskine kan sætte én i en afslappet mental forfatning..., en afslappet tilstand, så man kan opnå en høj intelligenskvotient. Den siges at give stor viden, stor visdom, så man føler sig på toppen osv. Denne maskine anvender noget udvalgt musik, ydre musik, så man behøver hovedtelefon, og den afgiver noget elektrisk, sandsynligvis strømstød, som stimulerer én, så man ser nogle lynglimt. Derfor har man også behov for en skærm for øjnene. Hovedtelefon og skærm, det er alt, man behøver til samadhi. Det er meget godt og for fire hundrede dollar meget billigt. Men vores samadhi er endnu billigere, den koster ingenting, og den er for evigt, for evigt. Og man behøver ikke oplade batteriet eller tage stikket ind eller ud,

eller hvis maskinen går i stykker, behøver man ikke gå hen og få den repareret.

Nu, selvom det kunstige lys og den kunstige musik kunne gøre folk så afslappede og så vise, som den formodes at gøre. Men jeg har kun læst om den i avisen, jeg har ikke selv prøvet den. Så det er derfor, den er meget populær og har solgt en masse, har jeg hørt. Selvom disse kunstige ting kunne sætte os i en afslappet stemning og hæve vores intelligenskvotient, så kan I godt forestille jer, hvor meget den ægte ting kan hjælpe os med vor visdom. Den ægte ting er hinsides denne verden, men den er tilgængelig for enhver, der ønsker at kontakte den. Det er den indre himmelske musik og den indre himmelske lyd. Og afhængig af intensiteten af denne musik..., af det indre lys eller den indre musik, kan vi skubbe os selv hinsides denne verden, komme til et højere niveau af forståelse.

Jeg tror, det er ligesom fysikkens love. Hvis man vil sende en raket ind... ud over tyngdekraften, så skal man bruge en mængde kræfter, og når den flyver meget hurtigt, udsender den lys. Så jeg tror, at hvis vi går hurtigt til det hinsides, så... hvordan skal jeg sige det? Åh, jeg snakker for meget kinesisk. Vi kan... udsende, ja, noget lys, og vi kan også høre lyden. Lyden er den slags vibrationskraft, som skubber os op på det højere niveau, men den gør det uden larm, uden megen besvær. Ingen omkostninger og ingen ubehageligheder for den øvede. Det er måden at komme til det hinsides på.

Og hvad er der hinsides denne verden, som er bedre end vor verden? Alt det vi kan forestille os, og ikke kan forestille os. Engang oplever vi det, så ved vi det. Ingen kan virkelig fortælle os om det. Men vi må være standhaftige, og vi må virkelig være alvorlige, ellers kan ingen gøre det for os. Det er det samme som, at ingen kan arbejde i jeres sted på FNs kontor, mens I bliver betalt for det. Det er det samme som, at ingen kan hjælpe os med at spise, og derefter bliver vi mætte. Følgelig er måden erfaring. Vi kunne høre på én, som har erfaring fortælle os om den, men vi kan ikke få megen erfaring ud af det. Vi har måske oplevelser én gang, flere gange eller endog nogle dage p.g.a. kraften fra denne person, som har oplevet Gud. Derefter kunne vi måske se lys eller høre lyd, helt naturligt uden anstrengelse, men i de fleste tilfælde varer det ikke ret længe. Så vi skal også opleve det og gøre det for os selv.

Hinsides denne verden er der mange forskellige verdener. Vi kunne give som et eksempel dén verden, der er en lille smule højere end vor. Vi kalder den i den vestlige terminologi for den astrale verden. I den astrale verden findes endda et hundrede og flere forskellige niveauer. Og hvert niveau er en verden for sig selv. Og den repræsenterer vor grad af forståelse. Det er ligesom, når vi kommer på universitetet. Og når vi derefter går igennem universitetet, repræsenterer hvert semester vor større forståelse for universitetets lære, og så bevæger vi os langsomt mod eksamen. I den astrale verden vil vi se mange slags såkaldte mirakler, og vi vil sandsynligvis være fristet af miraklerne, og

vi vil også have vore egne mirakler. Vi kan helbrede de syge, vi kan, hvordan skal jeg sige det..., nogen gange se noget, som andre mennesker ikke kan se. Vi har i det mindste seks slags forunderlige kræfter. Vi kan se ud over den normale grænse, vi kan høre ud over rummets grænser. Afstanden gør ingen forskel for os. Det er, hvad vi kalder de himmelske ører og de himmelske øjne. Og vi kan se igennem folks tanker, og hvad de har på hjerte, nogen gange kan vi også se det osv. Dette er kræfterne, som vi nogen gange får, når vi har tilgang til den første grad af Guds kongerige.

Og inden for dette første niveau har vi, som jeg allerede har sagt, mange andre forskellige niveauer, som tilbyder os meget mere, end sproget kan beskrive. Og når vi når derop, vil vi..., hvis vi..., f.eks. efter indvielsen mediterer vi, og hvis vort niveau er det første, så får vi mange flere evner. Vi vil endda udvikle vort litterære talent, som vi ikke havde før. Og vi ved også mange ting, som andre mennesker ikke ved, og mange ting kommer til os ligesom gaver fra himlen, nogen gange finansielt, nogen gange, hvordan skal jeg sige det, karrieremæssigt, og nogen gange mange andre ting. Og vi begynder at være i stand til at skrive digte, eller måske kan vi tegne billeder, og vi kan gøre noget, som vi ikke har været i stand til at gøre før, og som vi ikke kunne forestille os at være i stand til at gøre. Det er det første niveau. Og vi kunne skrive digte og bøger i et smukt sprog. Og måske var vi før amatør-forfattere, men nu kan vi skrive f.eks. Disse er meget materielle fordele, som vi kan opnå,

når vi er på det første bevidstheds-niveau. Det er egentlig ikke Guds gaver. Disse ting befinder sig i himmelen inde i os, og de er kun blevet levende, fordi vi har kaldt dem til live. Og nu kan vi bruge dem. Se, det var noget om det første niveau.

Nu, hvis vi f.eks. tager til et højere niveau, så ser vi mange andre ting, og vi opnår mange andre ting. Selvfølgelig kan jeg ikke fortælle jer alt. Ja, p.g.a. tiden f.eks. Det er heller ikke nødvendigt at lytte til alle de skønne ting om kager og slik og aldrig spise dem. Derfor giver jeg jer på en måde bare appetit. Og hvis I vil spise noget, er det noget andet. Vi kan tilbyde rigtig mad senere. Ja! I tilfælde af at I vil spise disse ting.

Nu går vi en lille smule ud over dette niveau til det andet niveau, som vi kalder "andet" bare for at simplificere tingene. På det andet niveau vil vi sandsynligvis have en hel del flere evner end på det første miraklerne inkl. Men det mest forbløffende resultat, man opnår på det andet niveau, det er veltalenhed og evnen til at debattere. Og ingen synes at være i stand til at vinde over en person, som har opnået det andet niveau, fordi vedkommende har denne utrolige veltalenhed, og hans intellekt er på toppen af dets ydeevne.

De fleste mennesker med jævn forstand eller meget simpel intelligenskvotient kommer slet ikke på højde med denne person, fordi dennes intelligenskvotient har udviklet sig i meget høj grad. Men det er ikke bare den fysiske hjerne, der har udviklet sig, det er den himmelske styrke, visdom-

men, der bor i os. Nu begynder den at åbne sig. I Indien kalder man dette niveau "Buddhi", som betyder intellektuelt niveau. Og når man opnår "Buddhi", bliver man til en Buddha. Det er derfra ordet Buddha kommer - "Buddhi" og Buddha. Så det er præcis dét, en Buddha er. Jeg er ikke færdig. Jeg vil ikke kun gøre jer bekendt med Buddha, der findes meget mere end det. De fleste mennesker kalder en oplyst person Buddha. Hvis han ikke var nået ud over det andet niveau, ville han sandsynligvis være meget stolt deraf. Ja, i overbevisningen om at han var en levende Buddha, og hans disciple ville være stolte over at kalde ham Buddha. Men i virkeligheden, hvis han bare har opnået det andet niveau, hvor han kan se fortiden, nutiden og fremtiden for en person, som han vælger, og kan udtrykke sig fuldkomment perfekt, så har han endnu ikke set enden af Guds Kongerige.

Og ingen person burde være stolt over evnen til at læse fortiden, nutiden og fremtiden, fordi det er den akashiske fortegnelse, som I kender i den vestlige terminologi. Alle I, som udøver yoga eller anden form for meditation, vil forstå den akashiske fortegnelse, fordi den er et slags bibliotek, ligesom det vi har ved siden af, her i FN. I ved, at der findes alle slags sprog deri. I ser arabisk, russisk, kinesisk, engelsk, fransk, tysk, alt det er i jeres bibliotek ved siden af, alle slags sprog. Hvis I havde evnen til at læse alle disse sprog, ville I vide, hvad der foregår i dette land. Forstår I? Nuvel, ligeså vil den, som har tilgang til det andet niveau, forstå.

Han kan fortolke en anden persons mønster meget klart, på samme måde som man ser sin egen biografi.

Der er meget mere at opnå på det andet bevidsthedsniveau. Men når man når op på det andet niveau, er det allerede fantastisk, man er allerede en levende Buddha, fordi man har åbnet "Buddhi", intellektet. Og vi ved mange ting, flere end vi kan nævne. Og hvert såkaldt under ville ske for os, om vi vil det eller ej, fordi vort intellekt har åbnet sig, og bare ved, hvordan man kontakter den højere helbredelseskilde, hvordan man organiserer sit liv, så det bliver roligere og bedre. Og vort intellekt, eller "Buddhi", har åbnet sig, så det kan have tilgang til al den information fra fortiden og fra nutiden, som er nødvendig for at organisere og ligesom reorganisere, eller gøre noget godt igen, som vi gjorde forkert i fortiden. Forstår I? For at korrigere fejlen og derefter forbedre vort liv.

Hvis vi f.eks. ikke vidste, at vi havde fornærmet vor nabo ved en eller anden uforsættelig handling, og vi nu ved det. Forstår I? Meget enkelt! Vi vidste ikke noget om det, og naboen sagde ikke noget til os og prøvede at gøre noget bag vor ryg for at skade os p.g.a. en misforståelse, eller fordi vi havde skadet ham. Men nu ved vi det, vi ved, hvorfor det skete. Så, det er enkelt. Vi kan gå hen til naboen, eller vi kan ringe ham op, eller vi kan holde en fest, invitere naboen og få misforståelsen ud af verden. Det er det samme på det intellektuelle niveau, vi forstår automatisk, jeg mener uden ord, alle disse ting. Og vi organiserer disse eller kontakter en kraftkilde, som hjælper os med

at organisere disse ting, for at forbedre vor levevis, forbedre vort levnedsløb. Så, vi formindsker omfanget af ulykker, uønskede situationer, og de ugunstige forhold i vort liv. Forstår I? Ja! Ja! Derfor, når vi opnår det andet niveau, er det allerede fantastisk.

Derfor er det, jeg har forklaret jer, meget videnskabeligt og meget logisk. Man behøver ikke tro, at en yogi eller en person, som mediterer, er en slags mystisk person eller en E.T., I ved, ikke fra denne verden. De er fra denne verden, ligesom enhver af os, de har udviklet sig, fordi de vidste, hvordan man kan gøre det. I Amerika, siger vi, at alt afhænger af know-how, så vi kan lære alt. Rigtigt? Vi kan lære alt. Så dette er en slags videnskab om den hinsidige verden, som vi også kunne lære. Og det lyder meget mærkeligt, men jo højere tingene er, jo simplere er de. Det er nemmere end at gå på gymnasiet eller en højere læreanstalt med alle de meget udviklede matematiske spørgsmål og problemer.

Det andet niveau..., på det andet niveau, er der også mange andre niveauer. Jeg mener, inden for det andet niveau er der også mange niveauer. Men jeg vil fatte mig i korthed, for jeg kan ikke gå i detaljer om alle himmelens hemmeligheder. Ja! I vil alligevel også vide alt det, når I rejser sammen med en mester, som allerede har rejst før. Så det er ingen hemmelighed. Men det ville vare for længe, ved I, hvis vi skulle stoppe ved hvert niveau, som har mange lavere niveauer, og skulle undersøge dem alle, det ville vare

for længe. Så nogen gange tager en mester bare én kort fra et niveau til det andet, meget hurtigt. Cha! Cha! Cha! Fordi, hvis man ikke har noget at gøre med mesterlighed, så behøver man ikke at lære så meget. Det ville forårsage hovedpine. Derfor tager han bare én igennem og hjem igen, fordi endog det varer længe. Nogen gange varer det hele ens liv. Men erkendelsen får vi med det samme. Det er imidlertid blot at begynde, ligesom at immatrikulere. Den første dag på universitetet immatrikulerer man, og man bliver student med det samme. Men det har intet at gøre med en doktorgrad. Efter seks år, fire år eller tolv år promoverer man. Men man blev øjeblikkeligt, hvordan skal jeg sige det, student; hvis det er et rigtigt universitet, og hvis man immatrikulerer, vil man oprigtigt og seriøst være student. Rigtigt? Så begge parter skal samarbejde.

På samme måde, hvis vi vil tage hinsides denne verden, lad os bare sige for sjov, fordi vi ikke har noget andet sted at gå hen i New York. Vi har fået alt at vide om Manhattan, Long Beach, den "korte strand" og alle strande. (Latter) Lad os nu antage, at vi vil gøre en rejse til E.T.'s sted, hinsides denne verden, for at se, hvad der foregår der, okay? Hvorfor ikke? Eftersom vi betaler mange penge for at komme til Miami, Florida bare for at bade i havet, hvorfor skulle vi så ikke en gang imellem tage til andre verdener, hinsides denne verden, for at se, hvordan vore naboplaneter ser ud, og hvordan det går menneskene der? Jeg synes ikke, at der er noget mærkeligt ved det. Nej? Det er bare en slags rejse, som fører os en lille smule videre.

Det betyder at rejse mentalt, rejse spirituelt i stedet for at rejse fysisk.

Der findes to slags rejser. Det er meget logisk og meget nemt at forstå. Nu er vi på det andet niveau, Okay, det andet niveau. Hvad mere skulle jeg fortælle jer? Det er sådan vi fortsætter i denne verden, men derefter har vi også viden om de andre verdener på samme tid. Forstår I? Fordi vi rejser. Ligesom I er amerikanske borgere eller borgere fra et andet land på jorden, men I rejser fra ét land til et andet, bare for at vide hvordan nabolandet ser ud. Og jeg tror, at mange af jer ved FN ikke er indfødte amerikanere. Nej? Ja. Så, nu ved I det samme. Vi kan rejse til den næste planet eller det næste niveau af livet for at forstå. Fordi afstanden er så stor, kan vi ikke gå, vi kan ikke tage en raket, vi kan endog ikke tage et UFO.

Nogle verdener er længere væk end et UFO kan flyve. UFO! Uidentificeret objekt, ja, okay! Et flyvende objekt, ja! Nuvel, der findes en evne inden i os, som er hurtigere end et UFO. Det er vor egen sjæl. Vi kalder den somme tider for ånd. Og vi kan flyve med den, uden benzin, uden politi eller kødannelse eller noget som helst. Og der er ingen grund til at bekymre sig om, at araberne en dag ikke vil sælge mere olie til os (Latter), fordi den er uafhængig, selvforsynende. Den går aldrig i stykker, undtagen når vi med vilje ødelægger den, ved at såre de universelle bud, forstyrre himmelens og jordens harmoni, hvilket er let at undgå. Vi vil fortælle jer hvordan, hvis I er interesserede i at

få det at vide. Jeg vil fatte mig i korthed, okay? Jeg er ingen prædikant. Vær ikke bekymrede. Jeg vil ikke tage jer med i kirke. Blot som eksempel.

Der findes nogle love i universet, som vi bør kende, ligesom vi skal kende trafikens love, når vi kører bil. Rødt lys, man stopper; grønt lys, man kører. Køre til venstre, til højre, osv., motorvejen, hvor hurtigt må man køre. Så der findes nogle meget enkle love i universet, i det fysiske univers. Forstår I? Hinsides vor verden, hinsides dette fysiske univers, er der ingen love, ingen love overhovedet. Vi er frie, frie borgere, men vi skal overskride grænsen for at være frie. Og så længe vi stadig lever i denne verden, i denne fysiske krop, bør vi så vidt som muligt holde os inden for loven, så vi ikke får problemer. Og så vore køretøjer ikke går i stykker, dermed vi kan flyve hurtigere, højere, uden problemer.

Så disse love blev skrevet ned i Bibelen, i den kristne Bibel, og i den buddhistiske Bibel og i den hinduistiske Bibel. De er meget simple, f.eks. må vi ikke skade vore naboer, **"du må ikke slå ihjel"** og ikke begå, I ved... udenfor kærlige forhold og ikke stjæle, osv. Og vi må ikke tage rusmidler, i dag indbefattet narkotika eller stoffer. Sandsynligvis vidste Buddha, at vi ville opfinde kokain og alt det i det 20. århundrede, så han sagde ingen rusmidler. Rusmidler omfatter al form for spil og alt, som gør vore tanker..., hvordan skal jeg sige det, fikserede på den fysiske fornøjelse, så vi glemmer den spirituelle rejse. Hvis vi vil flyve hurtigt, højt og uden fare, er de nævnte fysiske love ligesom fysikkens love. Hvis en raket skal flyve, må viden-

skabsmanden følge visse love. Det er alt, okay? Så, hvor meget mere forsigtige må vi ikke være, for vi vil flyve endnu højere end det, højere end raketter kan flyve, hurtigere end UFOerne. Men der findes nogen flere detaljer, som kunne forklares, hvis I er interesserede. Og det vil ske ved indvielsen. Vi vil ikke kede jer med alle de forskrifter, hvorom I siger, "Jeg kender dem allerede. Jeg kender dem. Jeg har læst om dem i Bibelen. Ti forskrifter, ikke? Ti bud."

Faktisk læser mange af os budene, men er ikke dybere berørt af dem, eller forstår dem ikke helt. Eller måske ønsker vi at forstå..., på en vis måde, men ikke på den måde, som de virkelig er ment på. Derfor skader det ikke en gang imellem at minde os om dem eller endnu engang at lytte til den dybere mening. F.eks. siger Gud i Bibelen, i det gamle testamente, på den første side: **"Jeg skabte alle dyrene, for at de skal være jer behjælpelige og hjælpe jer, og I skal herske over dem."** Og derefter siger han, at han skabte al mad for dyrene, for hver en forskellig slags. Men han sagde ikke, at vi skulle spise dem. Nej! han siger: **"Jeg skabte al mad, alle urterne på markerne og alle frugterne på træerne, de smager dejligt og tiltaler øjnene. Disse skal være jeres mad."** Men ikke mange mennesker lægger mærke til det. Og så spiser mange af Bibelens tilhængere stadig kød, I ved, uden at forstå, hvad Gud virkelig mente.

Hvis vi går ind i dybere videnskabelig forskning, vil vi vide, at vi ikke er skabt til at spise kød. Vort system, vore ind-

volde, vor mave, vore tænder, alt er videnskabeligt skabt til vegetarisk kost. Det er intet under, at de fleste mennesker bliver syge, hurtigt bliver gamle, bliver udmattede og bliver klodsede, medens de blev født så brillante og intelligente. Og de ender med at blive en lille smule dummere hver dag, og jo ældre de bliver, jo dårligere føler de sig. Det sker, fordi vi beskadiger vore køretøjer, vore flyvende objekter, vort UFO. Så hvis vi vil bruge dette køretøj en lille smule længere og sikrere, så skal vi passe godt på det på en ordentlig måde. Når vi f.eks. har en bil. I ved, I kører alle sammen i bil. Hvis vi fyldte den forkerte benzin på den, hvad ville der så ske? Hvad ville der ske? Den ville sandsynligvis bare køre nogle få meter og derefter standse. Og I ville ikke give bilen skylden. Det er udelukkende vor egen fejl, vi har fejlagtigt fyldt noget benzin på, som ikke hørte til dér. Eller hvis der er vand i vor benzin, kan bilen sandsynligvis køre et stykke tid, men den har problemer, ikke? Og nogen gange eksploderer bilen, bare fordi vi ikke passede på den på en ordentlig måde, ikke?

Ligeså, vor krop er som et køretøj, vi kan bruge til at flyve herfra til evigheden, til det meget høje niveau af videnskabelig visdom. Men somme tider beskadiger vi det, og vi bruger det ikke med den rigtige hensigt. F.eks. er vor bil lavet til at køre os mange kilometer, til at bringe os til kontoret, til vore venner og ud i den smukke natur. Men vi passer ikke på den, fylder forkert benzin på, eller tager os ikke af olien, tager os ikke af vandtanken, det hele. Og derefter kører den ikke særligt hurtigt. Den kører ikke særligt langt. Så kører vi bare omkring på vor græsplæne, kører i kreds i

vor baggård. Det er også okay. Forstår I? Men vi forøder bare formålet med at købe bilen. Det er spild af penge, tid og energi. Det er alt. Det er ikke nogens skyld. Politiet straffer os ikke for det. Det er bare, at man forøder ens bil, forøder ens penge, når man kunne køre meget langt og se mange ting og glæde sig over forskellige landskaber.

Ligeså kan vi leve med vores fysiske krop i denne verden, men vi kan også udnytte, at vi inde i denne krop har andre instrumenter, med hvilke vi kan flyve hinsides denne verden. Ligesom en astronaut, der sidder i en raket. Raketten er hans instrument. Han skal passe godt på ikke at bryde fysikkens love, så hans raket kan flyve sikkert og hurtigt. Men astronauten inden i er vigtig. Raketten bringer ham til hans mål. Men raketten, forstår I, er ikke hovedsagen - astronauten, målet. Og skulle han bruge den bare til at flyve omkring Long Island, ville det være en ødslen med tid. Forstår I? En ødslen med nationens penge.

Så derfor er vores krop meget værdifuld, fordi inden i den sidder mesteren. Det er derfor Bibelen siger: **"Ved du ikke, at du er Guds tempel, og den Almægtige Gud bor inde i dig"**, Helligånden, det samme, den samme ting. Hvis vi huser Helligånden eller den almægtige Gud, kan I forestille jer, hvor vigtigt det er, hvor forfærdeligt vigtigt! Men mange mennesker læser dette hurtigt og forstår ikke, erkender ikke storheden i denne sætning og prøver ikke at finde ud af det. Så det er derfor, mine disciple elsker at følge min lære, fordi de kan finde ud af hvem, der sidder

inden i dem, og hvad der ligger hinsides denne verden, ved siden af vor daglige kamp for at tjene penge og strejke og alle disse fysiske problemer. Vi har mere skønhed, mere frihed, mere viden indeni. Og hvis vi kender den gode vej til at kontakte alt det, bliver det altså vort, fordi vi har det inde i os. Det er bare, at vi ikke ved, hvor nøglen er, og at dette hus har været aflåst i lang tid, og nu har vi glemmt, at vi har denne skat. Det er alt. Så den såkaldte Mester er den, der kan hjælpe os med at åbne døren og vise os, hvad oprindeligt allerede tilhørte os. Men vi skal give os tid til at gå derind og efterprøve hver genstand, vi har.

Så vi var i den anden verden. Er I interesserede i at gå videre? (Ja! Ja! Svarer publikum.) Vil I have alt at vide uden at gøre arbejdet? (Mester ler.) Okay. I det mindste kan nogen fortælle jer, hvordan et andet land ser ud, hvis han har været der, og I ikke har været der. Ikke? I det mindste er I interesserede, måske vil I tage dertil. Okay. Så, nu efter den anden verden. Jeg har ikke fortalt jer alt om den anden, men I ved, at vi ikke kan sidde her hele dagen. Så efter den anden verden har I måske mere kraft. Hvis I er fast besluttede og arbejder på det, vil I tage til den tredje.

Den såkaldte tredje verden. Det er et højere trin. De, der tager til den tredje verden, skal være absolut frie for al gæld i denne verden, i det mindste. Forstår I? Hvis vi skylder noget til kongen i den fysiske verden, kan vi ikke tage derop. Ligesom når man er forbryder i ét land og ens strafferegister ikke er blankt. Så kan man ikke overskride grænsen til et andet land. Gælden i denne verden inde-

holder mange ting, som I har gjort i fortiden eller nutiden eller måske vil gøre i de kommende dage af jeres fysiske liv. Fra alt det skal vi frigøre os, før vi tager til den hinsidige verden, ligesom når vi går igennem tolden. Men når vi er i den anden verden, begynder vi at arbejde, forstår I, med alle de karmaer, som blev tilbage fra fortiden og fra dette nuværende liv. For uden tidligere karmaer kan vi ikke leve vort nuværende liv.

Mestrene deles i to forskellige kategorier. En uden karma, men han kan låne karmaen for at komme ned; den anden slags mester er som vi, et normalt væsen men med rensket karma. Så enhver kan være en vordende mester, I ved, en fremtidig mester. Og nogen gange kommer mesteren ned fra den højere verden med lånt karma. Hvordan lyder det efter jeres mening, at låne karma? (Mester ler.) Det er muligt. Det er muligt. F.eks. før I kom her, havde I været her før. Ja? Og I har givet og taget karma fra forskellige mennesker i denne verden i lang tid eller i mange hundrede år. Og så tager I tilbage til himmelen eller til jeres bopæl, som er meget langt herfra, tager til forskellige niveauer, i det mindste op til det femte. Det er mesterens hus, det femte niveau. Men derudover findes flere niveauer, okay!

Så, hvis vi ønsker at komme tilbage p.g.a. af medlidenhed eller en opgave, som vi er blevet betroet af Faderen, så kommer vi ned. Og p.g.a. slægtsskabet med menneskene fra fortiden, kan vi låne noget fra deres konto, I ved, karma. Kun gæld, intet, intet smukt ved menneskene. Vi kan låne

gæld, og derefter betaler vi den, langsomt, forstår I, med vore spirituelle kræfter, indtil vi har afsluttet opgaven i denne verden. Så, det er en anden slags mester, ikke? Og der findes også nogle mennesker, som er fra denne verden, og de øver sig og bliver mestre her med det samme, ligesom man får en doktorgrad. Ikke. Ligesom på universitetet, hvor vi har professorer og studenter, som tager en doktorgrad og derefter bliver professorer. Forstår I? Der findes mange-, mangeårige professorer og professorer, som lige har fået doktorgraden osv. Ligeså er der denne slags mestre.

Så, hvis vi vil tage til den tredje verden, skal vi være absolut frie for ethvert spor af karma. Karma er loven om **"Som I sår, så skal I høste"**. Ikke? Ligesom når man planter et appelsinfrø og får appelsiner; når man planter et æblefrø og får æbler. Det er de såkaldte karmaer. Det er i sanskrit årsag og straf. Bibelen taler ikke om karma, men den siger, **"Som I sår, så skal I høste"**. Det er det samme.

Bibelen er en forkortet form af mesterens lære, og selv hans liv var en forkortet form. Derfor har vi ikke megen forklaring i Bibelen. Og mange af de forskellige bibelversioner har også været under censur for at tilpasse sig de såkaldte ledere af visse bevægelser, som ikke nødvendigvis altid var religiøst tænkende mennesker. I ved, at mennesker altid sælger og køber alt. Mæglere..., der findes mæglere i hvert aspekt af livet. Men Bibelen, den ægte Bibel er en lille smule anderledes, som vi ved, en lille smule længere, mere præcis og nemmere at forstå. Men da vi alligevel ikke kan

bevise meget af det, så snakker vi ikke så meget om det, i tilfælde af at andre finder det blasfemisk. Således kan vi kun sige noget, som vi kan bevise.

Og så ville I spørge mig, "Du snakker om den anden verden, den tredje verden og den fjerde verden. Hvordan kan du bevise det?" Altså det kan jeg. Jeg kan bevise det. Hvis I rejser sammen med mig, går den samme vej, vil I se de samme ting. Forstår I? Men hvis I ikke rejser med mig, så kan jeg ikke bevise det. Det er klart. Det er klart. Derfor tør jeg snakke om disse ting, fordi der findes bevis. Vi har bevis fra hundrede af tusinde disciple overalt i verden. Så vi kan snakke om ting, som vi kender. F.eks., hvis vi går til..., men her skal I gå med mig, I skal gå. Ellers kan I ikke sige, "Du går for mig og fortæller mig og viser mig alt". Det kan jeg ikke.

Hvis jeg f.eks. ikke befinder mig i dette rum ved FN, så er det lige meget, hvor meget I fortæller mig om dette rum, jeg har ikke oplevet det i virkeligheden. Rigtigt? Så vi skal gå med en eller anden erfaren fører. Jeg har nogle disciple, her i rummet, af forskellig nationalitet, og de har erfaret noget af det jeg netop har fortalt jer om, nogle delvist, andre fuldkomment. Ja. Ja.

Nuvel, efter den tredje verden, det er overhovedet ikke det hele endnu. Hvad jeg har fortalt jer, er bare en del af tingene. Det er en slags rejsebeskrivelse, man beretter i små portioner og uden mange detaljer. Selv når vi læser en bog

om et land, er det ikke det faktiske land. Vel? Derfor har vi mange bøger om at rejse, om forskellige lande i verden, men vi vil stadig gerne selv tage dertil. Ikke?

Vi kender til Spanien og Tenerifa og Grækenland, men det er bare film eller bare bøger. Vi skal tage dertil og virkelig opleve glæden ved at være der, og maden, de tilbyder, og det dejlige vand i havet, og det skønne vejr, og de venlige mennesker, og atmosfæren som vi ikke kan opleve ved at læse bøger.

Så, Lad os sige at I har passeret den tredje verden og hvad så? Selvfølgelig går I videre, til den fjerde. Og den fjerde verden, den er allerede udover det normale. Vi kan ikke bare bruge det simple sprog til at beskrive alle disse ting for lægmand, af frygt for at fornærme Herren af den verden. Fordi den verden er så skøn, selvom nogle dele af den er meget mørke, mørkere end en nat i New York uden elektricitet. Har I oplevet hele byen i mørke? Ja! Det er mørkere end som så! Før man når lyset, er det mørkere endnu. Det er en slags forbudt by. Før vi opnår Guds viden, bliver vi stoppet der. Men med en mester, med en erfaren mester kan vi passere; ellers kan vi ikke finde vej i den verden.

Når vi når forskellige niveauer af..., planer af eksistens, har vi ikke bare oplevet spirituelle forandringer, men også fysiske forandringer, intellektuelle forandringer, og alt andet i vort liv har forandret sig. Vi ser på livet på en anden måde, vi går anderledes, vi arbejder anderledes. Endog vort arbejde, vort daglige arbejde får en anden betydning

for os, og vi forstår, hvorfor vi arbejder på denne måde, hvorfor vi skal være i denne stilling, eller hvorfor vi burde skifte job. Vi forstår vort formål med livet, så vi ikke længere føler os rastløse og foruroligede, ja! Vi venter derimod meget harmonisk og meget tålmodigt på, at vores mission på jorden skal ende, fordi vi ved, hvor vi skal hen bagefter. Vi ved det, mens vi lever. Det er, hvad man kalder "at dø mens man lever". Ja, ja! Og jeg går ud fra, at nogle af jer har hørt noget lignende før, for jeg kender ingen mester, der kan tale anderledes. (Mester ler.) bortset fra, at vi skal opleve den virkelige glæde ved indre oplevelser. Hvordan kan man beskrive..., jeg mener beskrive en Mercedes Benz på en anden måde. Enhver, der har en Mercedes Benz, der kender en Mercedes, ville beskrive den samme ting, forstår I, men det er ikke virkelig en Mercedes.

Så selvom jeg taler til jer på et meget ordinært sprog, er det ikke ordinære ting. Det er ting, som vi selv skal opleve, med arbejde, alvor og vejledning. Det er sikrere på den måde. Selvom det måske sker, er chancen én til en million, at vi kan klare det alene, men med fare, med risiko og med usikre resultater. Det er ikke sikkert. Nogle mennesker i fortiden... f.eks. Swedenborg. Han havde ligesom klaret det alene. Eller Gurdjieff, han siges at have klaret det, at have gået hele vejen alene. Men når jeg læser om nogle af disse mennesker, deres arbejde, har de ikke været uden fare og en hel del besvær. Og det er ikke nødvendigvis sådan, at de alle sammen nåede op på det højeste niveau.

Så, derefter tager I til et højere niveau. Efter det fjerde tager I til det højere niveau. Mesterens hus er det femte niveau, alle mestre kom derfra. Selvom deres niveau er højere end det femte, bliver de der. Det er mestrenes bopæl. Og ud over det findes der mange aspekter af Gud, som er svære at forstå. Jeg er bange for at forvirre jer, så jeg vil fortælle jer mere ved en anden lejlighed, eller måske efter indvielsen, når I er en lille smule mere rede; jeg vil fortælle nogle fantastiske ting om jeres forestillingsevne. Hvordan den en gang imellem tager fejl i ideer om Gud.

Jeg ville være glad for nogle spørgsmål, hvis der skulle være nogen. Men I er også velkomne til at smide mig ud, hvis det er for kedeligt for jer. (Mester ler.) Jeg vil være glad for at gå. Nogen spørgsmål? Værsgod. Ja. Ja. Værsgod at vente. Det er okay. Nej, nej. Værsgod at vente på mikrofonen, så folk kan høre, hvad du siger.

Spørgsmål: Du nævnte, at mesteren kan låne menneskers karma. I så fald er karmaen slettet for disse mennesker? Hvad er konsekvensen for dem?

Mester: Ja. Ja. Ja. Åh! Mesteren kan slette enhver karma, hvis det er, hvad mesteren vælger at gøre. Faktisk skal disciplenes karma fra fortiden slettes på indvielsestidspunktet. Jeg lader jer bare have den nuværende karma, så vi kan fortsætte dette liv, ellers ville vi dø med det samme. Uden karma kan man ikke leve her. Derfor skal mesteren kun slette lagrede karma, så personen er ren, og han lader vedkommende have en lille smule karma til at fortsætte sit liv med, til at gøre hvad han skal gøre i dette liv. Og når

han har gjort det, slutter livet. Det er, derfor han kan gå, hvordan skulle han ellers kunne gå? Selvom han er ren i dette liv, så hvor ren? Og hvad med hans sidste liv, forstår du? Ja. Okay.

Sp. Tak skal du have.

M. Det var så lidt. Meget intelligent spørgsmål. Jeg tror, at du har været meget opmærksom. Nogle flere? Værsgodt!

Sp. Hvad er målet med dit virke?

M. Hvad er målet? Har jeg ikke fortalt jer det? At rejse hinsides denne verden, tage tilbage til Guds kongerige, kende jeres visdom og være en bedre person allerede i dette liv.

Sp. Og er der karma i alle sfærer?

M. Hm, ikke i alle sfærer, kun op til den anden sfære, fordi vor forstand, vor hjerne, computeren, bliver lavet på det andet niveau. Når vi tager hele vejen ned, hele vejen fra de højere niveauer ned til det fysiske niveau, antagelig for at udføre et stykke arbejde. Rigtigt? F.eks. selv mesteren tager ned fra det femte niveau til den fysiske verden. Han skal så igennem det andet niveau og afhente sin computer og justere den for at kunne arbejde i denne verden. Ligesom en dykker, I ved, der dykker ned i havet. Han skal gå igennem forberedelse af maske, af ilt og det hele. Selvom han ikke selv ser så latterlig ud, ligner han en frø, når han tager iltmasken og dykkerdragten på. Det er sådan, vi somme tider ser ud med vor..., denne computer og alle de fysiske forhindringer. Ellers er vi fuldkomment smukke. Selvom I tror, at I allerede nu er smukke, er I egentlig

grimme i forhold til jeres virkelige jeg. Forstår I? P.g.a. alle disse instrumenter, som vi ifører os for at dykke dybt ned i denne verden for at arbejde. Så efter vi passerer det andet niveau for at tage videre op, må vi efterlade vor computer, for vi har ikke brug for den deroppe. Ligesom når en dykker når kysten, tager han sin iltmaske og alt sit dykkerudstyr af, ja, og han ser ud som før. Ja? Okay. Ja, du kan fortsætte, hvis du vil. Her, her. Vi har kun én mikrofon, stakkels os!

Sp. Tak, tak Mester. Du sagde, at ved enden af den anden verden, før man går op, lader man al sin karma blive tilbage, eller at man skal opløse eller rense sin karma. Indeholder det også alle de karmaer fra tidligere liv, som man kommer til dette liv med?

M. Ja. Fordi der ikke er nogen computer til at registrere noget som helst. Vi har kun karma, fordi vi har denne computer, har tankerne, har hjernen, der er beregnet til at registrere hver oplevelse i den fysiske verden. Det er derfor, vi har den. Om det er slemt eller godt, vi registrerer det herinde. Det er, hvad vi kalder karma. Hvad er karma? Bare erfaringerne, slemme eller gode, vore reaktioner, vore belærende erfaringer fra mange liv. Og fordi vi har en såkaldt bevidsthed, ved vi, at vi burde være gode, og nogle gange har vi gjort det onde. Derfor kalder vi det karma. Og de dårlige ting tynger os ligesom en masse affald eller baggage, p.g.a. tyngdekraften. De trækker os nedad, og gør det svært for os at bestige bjerget. Forstår I? En mængde moralske discipliner i denne verden, en mængde regler, vaner og skikke i forskellige nationer, holder os fangne i disse forestillinger om godt og ondt, skyld og

uskyld. Derfor har vi, når vi kommer sammen med mennesker fra denne verden, erfaringer om godt og ondt, skyld og uskyld i overensstemmelse med skikkene, vanerne og lovene i denne eller hin nation. Forstår I? Og det bliver en vane at tænke på denne måde, at vi er skyldige, hvis vi gør dit..., at vi er dårlige mennesker, hvis vi gør dat.

Og dette, alt er registreret her. Det er det, der får os til at transmigrere, og som binder os til denne fysiske verden eller en lidt højere verden. Men ikke højt nok. Vi er ikke, ikke..., vi er ikke frie nok. Vi er ikke lette nok til at flyde ovenpå. Forstår I? P.g.a. disse forestillinger..., forudfattede forestillinger.

Sp. Er det forudbestemt, at vi vil nå et vist niveau i vort liv, hver gang vi bliver født?

M. Nej, vi har den frie vilje til løbe hurtigere eller langsommere. Ja. F.eks., din bil, du kommer hundrede liter benzin på den. Jeg ved ikke, hvor meget man kommer i en bil. Jeg kan ikke køre bil. Men du kan jo køre hurtigere med den, nå målet tidligere eller du kan køre langsommere. Okay. Det er op til dig. Ja.

M. Herren ved siden af. Eller vil du sige noget mere, ja? Nej?

Sp. Altså, jeg ville bare spørge dig..., englens på hvilket niveau er de?

M. På hvilket niveau de er? Åh! Det kommer an på hvilken slags engle?

Sp. Skytsenglens.

M. Hmm?

Sp. Skytsenglene.

M. Åh! Skytsenglene, de kunne findes op til det andet niveau. Engle er mindre end mennesker, har mindre prestigefulde. De er skabt til at tjene os.

Sp. Og de når aldrig længere end det?

M. Nej! Undtagen hvis de bliver menneskelige væsener. De er alle sammen meget misundelige på menneskelige væsener, fordi Gud bor inden i os. Vi har alle mulighederne for at blive ét med Gud, englen har dem ikke. Det er indviklet. Jeg vil tale med dig en anden gang. Okay! De er ting skabt til vort brug, ved du, de forskellige slags engle. Ja. F.eks. eftersom de er skabt af Gud, er de skabt til at tjene os, forstår du? Og de skulle ikke..., behøver ikke at nå derudover. Forstår du? Men de kunne, ja. Somme tider bliver noget skabt uden særlige anlæg for forbedring. Forstår du? F.eks. kan du i dit hus have lavet noget for din egen bekvemmelighed, forstår du. Det er fantastisk. F.eks. kan du sidde her og slukke og tænde lyset i hele huset og i hele haven, og du kan tænde og slukke fjernsynet. Du har selv opfundet det, men det er bare her for at hjælpe dig. Fordi, selvom det er bedre end du er i nogle henseender, eftersom det kan være her og kontrollere alt, som du ikke kan gøre med menneskelig anstrengelse, betyder det ikke, at det er bedre end du er. Forstår du? Det er lavet med det eneste formål at tjene dig. Selvom det er bedre end du er, er det det alligevel ikke. Okay! Godt. Det kan aldrig være et menneskeligt væsen. Det er bare en computer. Okay.

M. Ja, min herre, ja, min herre.

Sp. Mester Ching Hai, jeg vil have at vide..., fordi vi er i denne krop nu... kunne det være, at vi har været befriede fra denne krop før? Har vi altid været i denne tilstand, eller har vi været i en bedre tilstand før, eller bare i denne tilstand? Hvad er en god indstilling eller en god disposition til at bevæge sig hurtigt frem?

M. At forlade kroppen og bevæge sig frem, aha. Ja, det kan vi, hvis vi ved hvordan. Ja. Der findes mange forskellige metoder til at forlade kroppen og tage hinsides denne verden. Nogle når ikke langt, andre når meget langt, og nogle når til enden. Så ifølge sammenligningen af alle de forskellige forsøg, som jeg har forsket i siden jeg var ung, så er vor metode her den bedste. (Selvom jeg stadig ser ung ud, har jeg virkelig været ung engang). Vor metode går til den videste, videste, den fjerneste ende. Der findes mange andre metoder, hvis I vil prøve dem, kan I gøre det. Der findes mange på markedet, nogle går til den astrale verden, nogle længe..., den tredje eller den fjerde, men ikke mange kan nå den femte, ja. Men vor metode, vor øvelse tager jer til den femte, før vi sætter jer fri. Forstår I? Lader jer gå alene. Og hinsides kan vi nærme os et andet aspekt af Gud, hinsides det femte plan, men det er ikke altid behageligt, nej. Vi forestiller os altid jo højere jo bedre; men det er ikke altid sandt. F.eks. hvis vi engang gik ind i et smukt palads, og vi blev inviteret ind i mesterens dagligstue, og vi sad der, og fik kølige drinks og god mad og alting serveret. Og derefter syntes vi, at vi skulle gå lidt længere ind i huset for at se det. Og vi ville vove os ind i affaldsrummet og mange andre rum i huset. Det er ikke altid

vigtigt. Vel? Og også i elrummet, vi gik ind i husets elektricitetsværk, som var bagved huset, hinsides huset, og vi fik elektrisk stød der og døde. Så det er ikke altid nødvendigt eller anbefalelsesværdigt at gå videre, men vi kan gøre det for eventyrets skyld. Ja. Okay.

Sp. Mester Ching Hai, jeg har to spørgsmål. For det første, hvilken verden kommer erindringer om tidligere liv fra, hvis man altså har erindring om éns tidligere liv. Og for det andet, hvordan hænger tidligere liv sammen med ens karma?

M. Med ens nutid, ja? Med ens karma?

Sp. Med ens nuværende karma og med ens nuværende forståelse? Er det en del af den ekstra bagage?

M. Ja, ja. Det hænger meget sammen. Det første spørgsmål er, hvor kommer den tidligere karma fra?

Sp. Erindringen om tidligere liv. Ja.

M. Man kan læse optegnelserne af tidligere liv, det er sikkert. Og optegnelserne af tidligere liv kommer, som jeg har fortalt jer, fra den akashiske fortegnelse. Ja. Og den er et slags bibliotek i den anden verden, som er åben for enhver, der kan nå derop. Ikke enhver kan gå til biblioteket i FN og få adgang dertil. Men jeg kan, f.eks. idag, fordi jeg blev inviteret til at tale ved FN. Rigtigt? Ikke enhver kan komme ind, men I kan, fordi I er en slags beboere her. Så, det er det samme, når vi får adgang til den anden verden, vi kan læse om et tidligere liv, ja! Ligeså kan vi, hvis vi får adgang til den første verden, noget af den, kaste et blik på en persons tidligere liv. Men det er ikke en særligt høj og ikke en særligt fuldstændig fortegnelse. Og hvordan hænger

disse erfaringer fra tidligere liv sammen med den nuværende karma? Vi kan sige, at det er erfaringer, som vi har samlet for at kunne klare det nuværende liv. Forstår I? Hvad man har tilegnet sig i fortiden, benytter man i det nuværende liv. Og ligeledes ville for mange dårlige erfaringer i fortiden skræmme en; hvis man ser et symbol, der minder meget om det tidligere liv... Hvis f.eks. i dit tidligere liv..., lige nu, hvis du falder ned ad trappen, ja, ved et uheld, og du bliver hårdt såret, og du ligger i mørke, og ingen hjælper dig. Og hvis du så går ned ad en trappe nu, ville du føle dig lidt bange, især hvis den er lang og mørk. Du ville føle det som en slags kamp, om at gå eller ej. Eller hvis du allerede i dit tidligere liv har studeret og lavet intensiv forskning på et videnskabeligt område, så ville du finde dig selv stadig meget interesseret i..., interesseret i... Det er et kinesisk ord, som ingen kan udtale. (Hun ler.) Undskyld. Er mit engelsk stadig klart nok? Ja? (Tilhørere: Ja.) Okay, tak. Så du føler dig stadig meget..., du føler en slags tiltrækning af alle former for videnskabelig forskning, selvom du ikke er nogen videnskabsmand nu. Al den slags. Det er derfor Mozart, han var så... et geni, da han var fire år gammel. Han gik lige til pianoet og blev berømt op til nutiden. Ja? Han var et geni, fordi han havde øvet sig i mange andre liv indtil han nåede mesterens niveau, men bagefter døde han. Forstår I? Før han nåede toppen af sin karriere, døde han, men han var ikke tilfreds med bare at gå... at forlade sin karriere, fordi han elskede musik. Så han kom tilbage, og alle erfaringer fra hans tidligere musikalske talent kom tilbage til ham, fordi han havde et stærkt ønske om at

fortsætte, da han døde. Forstår I? Og nogle af disse mennesker lærer meget af den astrale verden eller den anden verden, før de påny bliver født i denne verden. Derfor har de denne fantastiske begavelse for videnskab eller musik, eller litteratur eller for alle slags opfindelser, som andre mennesker ikke kender. I ved, den slags usædvanlige opfindelser, som andre mennesker ikke kan forstå og ikke engang drømmer om at opfinde. Okay? Fordi de har set dem, har de lært noget om dem. Derfor er der to slags måder at lære på i denne verden og i den hinsidige verden. De, som er begavede og fortræffelige, ligesom genier, de er eksperterne fra den hinsidige verden, som den astrale verden, den anden verden, nogen gange fra den tredje verden, hvis én vælger at komme tilbage. Ja? De er fortræffelige. De er genier. Okay? Ja?

Sp. Nøjagtigt hvad indeholder din indvielse, og når man først er indviet, hvad indeholder så den daglige øvelse.

M. Okay. Ja. først og fremmest, det er helt gratis og der er ingen forpligtelse involveret, bortset fra at du må forpligte dig selv, hvis du vil gå videre. Hmm? Så, betingelserne - ingen erfaring behøves. Ja? Ingen tidligere viden om yoga eller meditation behøves. Men du skal forpligte dig til livslang vegetarisk kost. Ingen æg. Mælk er okay. Ost er okay. Alt andet, som ikke indebærer drab, er okay. Ægget, fordi det også indebærer et halvt drab, selvom det er, hvordan skal jeg sige det, ... ufrugtbar. Og det har også en anden egenskab. En tendens til at tiltrække negative kræfter. I ved, at det er derfor, mange mennesker fra det sorte og hvide magiske område eller mange voodoo-

tilhængere, såkaldte voodoo, de bruger æg til at uddrive nogle af ånderne fra besatte personer. Kender I til det eller ej? (Nogen svarer: Ja.) I ved? Åh, det er fantastisk! I det mindste har jeg øjeblikkeligt bevis, hvis ikke øjeblikkelig erkendelse fra jer. (Latter) Og efter indvielsen..., på tidspunktet for indvielsen erfarer I Guds lys og lyd. Ja? Åndens musik trækker jer op til det højere bevidsthedsniveau. I vil forstå smagen af samadhi - den dybe fred og glæde. Ja. Og derefter fortsætter I med at øve hjemme, hvis I mener det alvorligt. Hvis I ikke gør det, så kan jeg ikke presse jer, jeg kan ikke bekymre mig om jer. Hvis I fortsætter, og I vil have, at jeg hjælper jer hele vejen, så fortsætter jeg med jer. Hvis I ikke gør det... ser I, det er måden at gøre det på. Og toenhalv times meditation hver dag. Stå tidligt op om morgenen.

Før I sover, mediter to timer, og måske en halv time ved frokosttid. Når jeg ikke er her for at tale, har I en times frokostpause. I kan finde en stille krog og meditere. Det er allerede en time. Ja? Og om aftenen mediterer I en time til, eller en halv time. Om morgenen står I op en time tidligere. Organiser jeres liv bedre, I ved, mindre fjernsyn, mindre sladder, mindre telefon, færre aviser, så har I en masse tid. Ja, virkelig, vi har en masse tid, men nogen gange spilder vi den. Ligesom når vor bil kører i vor baghave i stedet for at køre til Long Island, ja. Er I tilfredse med det? Eller...? (Spørgeren: Ja!) Ja og intet mere. Ingen betingelser for jer, intet andet end, at I forpligter jer til denne livsvarige øvelse. Og hver dag oplever I en forandring til det bedre, og I

oplever forskellige undere i jeres liv uden at I har ønsket det. Det vil ske alligevel. Forstår I? Og så oplever I virkelig, hvad himmelen på jorden er, hvis I mener det helt alvorligt. Det er derfor, mange hundreder af tusinde af vore disciple stadig tilhører, stadig tilhører mig efter så mange år, fordi de har bedre og bedre oplevelser, fordi de mener det alvorligt og øver sig.

M. Hmm. Ja, værsågod. Ja, foran eller lige bagved. Gentleman først. (Mester ler.)

Sp. Vær så venlig at definere bevidsthed.

M. Definition af bevidsthed. Okay. Det er svært at forklare, men du kan bruge din forstand til at forestille dig det. Det er en slags visdom, du ved, ligesom du ved noget bedre, end du nogensinde har gjort før. Ja, du ved noget, som er hinsides denne verden, og du ved noget om denne verden, som du ikke vidste før, og du forstår mange ting, som du ikke forstår eller ikke forstod før.

Det er bevidstheden. Og når du åbner denne bevidsthed eller den såkaldte visdom, vil du rigtigt forstå, hvem du er, og hvorfor du er her, og hvad der ellers findes hinsides denne verden, og hvem ellers, udover og ved siden af vore jordiske borgere. Forstår du? Der findes mange ting. Så bevidsthedsniveauet er en slags anderledes grad af forståelse, ligesom en eksamen på universitetet. Jo mere du lærer, jo mere ved du, indtil eksamen. Er du tilfreds? Det er svært at forklare noget, som er abstrakt, men jeg har prøvet på det. Det er en slags afklarethed, ved du. Det er svært at forklare afklarethed. Når du tager til forskellige, højere

niveauer af bevidsthed, er din kundskab anderledes. Du kender tingene på en anden måde, du føler anderledes. Du føler dig absolut fredfyldt, rolig, lykkelig. Du har ingen problemer, og alt i dit daglige liv bliver meget klart for dig. Du ved, hvordan tingene håndteres, og hvordan man bedre tager sig af problemerne. Hmm? Endog på det fysiske niveau vil du drage fordele deraf. Men indeni dig selv, hvordan du føler dig - det ved kun du. Det er svært at forklare disse ting. Det er ligesom, du er gift med dén pige, du elsker, hvordan du føler - det ved kun du. Hmm? Ingen kan føle det for dig. Vel.

Sp. Ærede Mester, tak for indsigten, som du har givet os. Jeg ville gerne, om du talte om noget, som jeg har på hjerte. Hvorfor er der så mange mestre på jorden i dag, som giver os en chance for at lære så hurtigt, når det har været så svært i fortiden. Kan du forklare det?

M. Ja, bestemt. Fordi i vor tid er kommunikationen bedre. Så vi ved mere om mestrene. Det er ikke sådan, at der ikke eksisterede nogle mestre i fortiden, eller at de var utilgængelige. Selvfølgelig er det sandt, at nogle mestre er mere tilgængelige end andre. Det kommer an på hans valg eller hans vilje til at give eller hans forhold til menneskene i det hele taget. Men til hver en tid har der været en, to, tre, fire, fem mestre. Det kommer an på tidens behov. Det er bare det, at vi i dag er mere bevidste om nærværet af mange forskellige mestre, måske mange forskellige grader af mestre. Fordi i disse tider er vi så heldige at have massemedier, at have fjernsyn, radiotransmissioner og

bøger, som vi trykker i millionvis, i tusindvis af millioner af kopier på ingen tid. Ja. I gamle dage, hvis vi ville trykke en bog, måtte vi fælde et helt træ først og derefter hugge det i stykker med meget simple øks, som gik i stykker på ingen tid og var ubrugelige næste gang. Og derefter skulle vi polere det med sten og alting og til sidst skære ét ord ud efter et andet. Og hvis man ville overføre et helt sæt Bibeler, behøvede man en hel konvoj. Forstår I? Store lastbiler, hvis man havde haft lastbiler på dén tid. Så det er derfor, vi ved, at der er mange mestre. Forstår I? Ja, det er heldigt, det er godt for jer at have..., I kan købe ind, I ved, I kan vælge, hvad I vil. Så ingen vil være i stand til at snyde jer og sige "Jeg er den bedste". Ja, I kan sammenligne og bruge jeres visdom, jeres intelligens til at afgøre det. "Åh, den er bedre" eller "Jeg kan bedre lide den." "Ansigtet ser skrækkeligt ud." "Åh, den grimme." (Latter)

Sp. Mit spørgsmål til dig er altså, eftersom du har snakket om at købe ind, om du ville overveje at indvie nogen, som allerede var blevet indviet af en anden mester?

M. Det ville jeg kun, hvis denne person virkelig tror, at jeg er bedre i stand til at tage hende eller ham til et højere niveau og hurtigere. Ellers er det bedre at blive hos ens egen mester, hvis man føler sig meget forbunden og har megen tillid til denne mester. Hvis man allerede tror, at ens mester er den bedste, så skal man ikke skifte. Hvis man stadig er i tvivl, og hvis man endnu ikke har modtaget lyset og lyden, som jeg har nævnt, så skulle man prøve. Ja, fordi lyset og lyden er standardmålet for en ægte mester. Hvis han ikke er i stand til at give jer lyset eller lyden øjeblikkeligt, så er han ingen ægte mester. Jeg er ked af at sige det.

Vejen til himmelen er udstyret med lys og lyd. Ligesom når man dykker ned i havet, så skal man være udstyret med iltmaske og alt det. Der findes ting til forskellige formål. Det er derfor, man ser alle helgener med glorie på. Det er lys.

Hvis I øver jer i denne metode, kan I udsende det samme lys, som man tegner på billederne af Jesus, og mennesker kan se det. Hvis mennesker har overnaturlige evner, I ved, så kan de se jeres lys. Det er derfor, man tegner Jesus med glorie og Buddha med lyset omkring ham. I kan se udøvere på høje niveauer med dette lys, hvis I er åbne. (Mester peger på sin pande). Mange mennesker kan se det. Har nogen af jer set det, I som er her? Du? Hvad så du?

Sp. Altså jeg kan se auraer, auraer...

M. Ja, men auraer er anderledes end lyset. Auraer har forskellige farver, nogle er sorte, nogle er kaffe, kaffebrune og nogle gange er de gule eller røde. Det kommer an på personens temperament på dét tidspunkt. Men når du ser en person med en stærk spirituel aura, ved du, at det er anderledes. Rigtigt? Ja.

Sp. Jeg har egentlig ikke et spørgsmål. Jeg bare..., jeg praktiserede raya yoga et stykke tid.

M. Raya yoga, ja.

Sp. Og jeg troede, at jeg også så auraer. Jeg mener, dengang havde jeg ikke megen viden, Du ved...

M. Jeg forstår.

Sp. Du forstår.

M. Og du ser dem ikke nu? Du ser dem kun somme tider?

Sp. Nej, jeg mediterer ikke for tiden.

M. Åh, det er derfor, du har tabt din kraft. Du skulle meditere igen, ikke?

Sp. Ja!

M. Hvis du stadig tror på denne vej, skulle du meditere. Det hjælper dig i et vist omfang. Det skader ikke. Okay?

Sp. Jeg har set i dit prøveskrift, at der er fem bud. Når man engang er indviet, skal man så leve efter disse fem bud?

M. Ja, ja, ja. Det er universets love.

Sp. Jeg forstår ikke utugtig opførsel.

M. Det betyder, at hvis du allerede har en ægteemand, skal du ikke tænke på en anden.

Sp. Okay. (Tilhørere ler.)

M. Det er meget simpelt. Før et enkelt liv, ingen komplikationer og ingen skænderi om følelser. Ja. Det bevirker sårede følelser hos andre mennesker. Vi skader ikke andre mennesker, slet ikke følelsesmæssigt. Det er, hvad det er. Vi prøver at undgå konflikter, prøver at undgå lidelse, følelsesmæssigt, fysisk, mentalt for enhver og specielt for vore kære, det er det hele. Okay? Hvis du allerede har én, fortæl ham det ikke. Det gør mere ondt, hvis man fortæller om det. Opløs det bare langsomt og sagte, og bekend det ikke til ham. Fordi somme tider tror mennesker, at, hvis de har haft en affære, og derefter går hjem og bekender den til deres hustru eller ægteemand, er det meget viist og meget ærligt. Det er vrøvl. Det er ikke godt. Man har allerede begået én fejl, hvorfor bringe skidt hjem og lade andre mennesker glæde sig over det? Hvad man ikke ved, har man ikke ondt af. Forstår I? At vide gør ondt. Så vi prøver at

løse dette problem og ikke at gøre det igen, det er alt. Det er bedre ikke at tale med partneren om dette, fordi det ville gøre denne ondt, såre partneren. Ja.

Sp. Jeg har bemærket, at mange spirituelle mestre har en fantastisk humor. Hvad er forholdet mellem humor og spirituel øvelse?

M. Åh, jeg forstår. Jeg tror, at de blot føler sig lykkelige og afslappede og ubesværede i alt. Og de kan le ad sig selv og andre, le ad latterlige ting i dette liv, hvor mange mennesker anspænder sig og tager alt så alvorligt. Efter at vi har øvet os, bliver vi simpelt hen mere afslappede. I ved, vi føler os ikke så alvorlige mere. Hvis vi dør i morgen, dør vi; hvis vi lever, lever vi, ved I. Hvis vi tabte alt, tabte vi alt; hvis vi har alt, har vi alt. Ja, vi har nok visdom og evne efter erkendelsen til at passe på os selv i enhver situation. Så vi er ikke bange for noget. Vi mister vor angst, vi mister vor frygt. Det er derfor, vi er så afslappede. Vi føler os befriede fra denne verden. Om vi taber eller vinder, betyder ikke så meget mere. Hvis vi vinder en masse, tilbyder vi det til gode for andre mennesker, for vore kære. På den anden side betragter vi ikke os selv og vort liv som vigtige nok til at gå igennem alle de kampe og lidelser for bevare det. Hvis vi bevarer det, er det godt. Det betyder ikke, at vi sidder på sengen hele dagen, på sømsengen og mediterer, vi arbejder derimod. Forstår I? F.eks. arbejder jeg endnu. Jeg tegner og laver mit håndarbejde for at tjene penge. Så jeg tager ikke imod gaver fra nogensomhelst. Og min indtægt er endog så stor, at jeg kan hjælpe andre mennesker. Jeg

kan hjælpe flygtninge, katastrofeofre og den slags. Hvorfor skulle vi ikke arbejde. Men vi har så meget talent og så mange muligheder. Og livet er så let for os efter erkendelsen, at vi føler, at der ikke er grund til bekymring. Forstår I? Vi er bare naturligt afslappede. Det er sådan, humoren opstår. Jeg tror, det er, hvad det er, ikke? Synes I, at jeg er morsom? (Tilhørere: ja.) (Latter og applaus.) Ja. (Mester ler). Så måske... er jeg en slags mester? (Latter) Okay. (Mester ler.) Lad os håbe det for jeres egen skyld, så I ikke har hørt på en ikke-oplyst person i to timer og dermed har spildt jeres tid. Okay. Flere spørgsmål?

Sp. Mester Ching Hai, en strøm af spørgsmål flyder igennem min hjerne. Jeg stiller dem bare alle sammen, og du kan svare på hvilket som helst eller intet af dem.

M. Okay. Et hundrede og otte.

Sp. Det er spørgsmål, som vi, søgende sjæle, altid stiller, og vi får teorier og historier, og jeg vil bare høre, hvad du har at sige om dem. Det første er "Hvem er vi? Hvem er jeg? og Hvordan kom jeg i den ubehagelige situation at skulle tage hjem igen?" I ved, hvordan forlod jeg hjemmet, og hvorfor er det vigtigt at tage tilbage? Og du snakkede om at tage tilbage til den femte sfære, og at det ikke nødvendigvis er vigtigt at gå videre end det. Men hvis der er noget videre end det, hvad er så hensigten med det? Hvilket forhold har det til mig, hvis jeg ikke nødvendigvis skal gå derhen? Denne slags spørgsmål?

M. Okay, et ad gangen. Okay, jeg tror jeg vil besvare denne gruppe af spørgsmål først. Så, den første gruppe bestod af "Hvem er du? Hvorfor er du her og hvorfor du

skal tage hjem? og Hvorfor den femte og ikke den sjette?" Rigtigt? Det er let. Det bliver sjovt nu. (Latter og applaus.) Okay. Angående spørgsmålet "Hvem er jeg?", kan du gå til en Zen mester, som der findes til overflod i staten New York. Du kan slå op i fagbogen og finde dem. (Latter) Jeg har ikke specialiseret mig i det. Og det andet? "Hvorfor er vi her?" Måske fordi du kan lide at være her, hm? Hvem kunne ellers tvinge os at være her, eftersom vi er Guds børn. De såkaldte børn af Gud er som Gud selv. Ikke? En prins er lig en konge, ja, i nogle hensigter. Han er mere eller mindre som kongen, han er den fremtidige konge. Så han er kun, hvor han ønsker at være. Hmm? Alligevel har vi den frie vilje til at vælge at være i himmelen eller at være et andet sted for at erfare noget for os selv. Sandsynligvis er det sådan, at du har valgt at være her i begyndelsen, mange liv før, for at lære noget mere eventyrligt, du ved, noget mere foruroligende. Nogle mennesker elsker foruroligende erfaringer, du ved. F.eks., ... prinsen, han kunne være i paladset, men han løber måske rundt i junglen. Fordi han elsker at udforske ting i naturen. Det kunne være sådan. Hmm? Det kunne være, at vi var så kede af himmelen, fordi alt var færdiglavet og leveret til døren af vort palads, så vi fik lyst til at gøre noget for os selv. Ligesom i den kongelige husholdning; en gang imellem vil de selv lave mad, og de vil ikke, at tjenerne er i nærheden. Og de smører ketchup og olie på dem selv og over det hele, men de elsker det, ved du. Det ser ikke særlig kongeligt ud, men de elsker det. Ja, ja, ja. Således har jeg f.eks. folk, som kører for mig. Hvorsomhelst jeg ønsker at gå, ville de gerne

være min chauffør. Men en gang imellem vil jeg gerne køre for mig selv. Jeg kører på min lille tricycle, en ikke-rygende tricycle, ja, med elektrisk tilslutning, den kører ti mil i timen, nej, ti kilometer i timen. Jeg elsker at køre rundt på denne måde. Ja? Fordi overalt, hvor jeg tager hen, får jeg megen opmærksomhed, så somme tider får jeg lyst til at tage et eller andet sted hen, hvor folk ikke genkender mig. Jeg er meget genert, undtagen når jeg skal tale ved et foredrag, fordi det er blevet en slags forpligtelse, siden mennesker gravede mig ud og gjorde mig berømt. Jeg kan ikke løbe væk så ofte, men en gang imellem løber jeg væk, ved I, i to til tre måneder. Ligesom en forkælet hustru, der løber væk fra sin ægtemand. Og det er mit valg, forstår I. Så måske har I valgt at være her i et stykke tid. Og måske er det nu tid for dig at gå, fordi du har lært nok af denne verden. Og du føler, at der ikke findes mere, som du vil lære, og du er træt af at rejse. Du vil hvile dig. Gå hjem og hvil ud først. Og derefter vil du se, om du vil gå igen eller ej, på en eventyrlig rejse. Okay? Det er alt, hvad jeg kan sige nu. Og hvorfor skal du tage hjem? Og hvorfor den femte og ikke den sjette? Det er op til dig. Efter den femte kan du tage derhen, hvor du vil. Der findes mange flere niveauer. Forstår du? Men det er bare mere bekvemt, mere neutralt at blive der. Det er for stærkt højere oppe, måske er det dét. Du kan tage derhen for en stund, men måske vil du ikke hvile der. Dit hus er f.eks. dejligt, men nogle dele af huset er lavet til at hvile i, men du vil ikke forblive der evigt og altid. Du ved, at det altid synes på en bakke sådan, at jo højere oppe, des skønnere er det, men det er måske ikke det rette sted at hvile sig på. Eller i elrummet i dit hus er der

en generator, som er støjende, varm og farlig, ved du. Så du ville aldrig opholde dig der, selvom det er meget vigtigt for dit hus. Forstår du? Det er alt. Gud har mange aspekter, som vi ikke kan forestille os. Vi tror altid, at jo højere vi går, desto mere kærlighed findes der. Men der findes forskellige former for kærlighed. Der findes voldsom kærlighed, stærk kærlighed, blid kærlighed, neutral kærlighed. Så det kommer an på, hvor meget vi kan tåle, hvilken form for kærlighed Gud vil give os. Rigtigt. Forskellige niveauer, forskellige grader af kærlighed kommer fra Gud. Men somme tider er den for stærk, vi føler..., vi føler, at vi rives itu.

Sp. Hej. Jeg ser så meget ødelæggelse omkring mig, miljøødelæggelse.

M. Det er sandt.

Sp. Grusomhed, grusomhed mod dyrene.

M. Ja, det er sandt.

Sp. Jeg kunne godt tænke mig at vide, hvordan du opfatter dette, og hvad du kan anbefale mennesker, der prøver at frigøre sig selv fra denne verden på en spirituel måde, for at hjælpe dem med at kunne udholde deres omverden og al den nød, der omgiver dem. Og mener du, at tage hinsides denne verden er nok til at få os til at erkende, hvad vi lader tilbage, eller synes du, at vi på dette niveau har en forpligtelse til at prøve at lette lidelserne? Og vil det nytte noget?

M. Det vil det, det vil det. I det mindste for os, for vor samvittighed, så vi føler, at vi gør noget, og at vi har gjort vort

bedste for at lette lidelserne for vore medmennesker. Jeg gør det samme. Hvad som helst du spørger om, gør jeg. Jeg gjorde, jeg gør, og jeg vil gøre. Jeg har allerede fortalt jer, at vore penge bliver distribueret til forskellige organisationer eller somme tider til forskellige lande, når der er katastrofer. Og jeg bryder mig ikke om at prale af det, men siden du spørger... Og f.eks. gav vi en million dollar til Philippinerne sidste år til deres frigørelse fra deres..., lettelse fra deres Mt. Pinatubo. Og vi hjalp ofrene for oversvømmelsen i Au Lac, og ofrene for oversvømmelsen i Kina, osv. Og vi prøver at hjælpe de aulac flygtninge nu for at frigøre dem..., for at..., for at hjælpe FN med deres byrde, forudsat at de ønsker vor hjælp. Men vi prøver. Ja, forstår du nu? Vi hjælper dem med finansiel understøttelse, og vi kan også yde hjælp til indkvartering, hvis FN lader os - med FN's velsignelse. Forstår I? Ja, vi laver alle disse ting, som du har spurgt om. Siden vi alligevel er her, kan vi ligeså godt rense vore omgivelser så vidt som muligt. Derfor hjælper vi med at lette lidelserne, og med at hæve den moralske standard i denne verden. Ja? Både spirituelt og fysisk. Ja. For nogle mennesker vil ikke tage imod spirituel hjælp fra mig. De vil kun modtage fysisk hjælp. Så hjælper vi dem fysisk. Det er, hvad vi gør, det er derfor, jeg skal tjene penge. Det er derfor, jeg ikke vil leve af andres gaver. Forstår I? Alle mine munke og disciple skal arbejde, ligesom I gør. Og så, derforuden hjælper vi også spirituelt, hjælper med at lette lidelserne i denne verden. Vi skal gøre dette. Det betyder ikke, at vi sidder i samadhi hele dagen og nyder det. Det er en meget egoistisk Buddha (oplyst væsen). Vi vil ikke have ham her. (Latter)

Sp. Du talte om et niveau, hvor man er bevidst om kræfter, der kommer fra denne bevidsthed. Nuvel, hvad sker der, hvis man er bevidst om kræfterne, men ikke ved, at man har dem, men man er bevidst om dem. Man føler det måske endda. Hvordan får man tilgang eller ingen tilgang? Hvis man ikke får tilgang, hvordan undgår man så at blive utålmodig med processen, som foregår omkring en? Man ser, at procesen tager en langsom, ordinær retning, når man ved, at det er nok at bede eller gøre noget andet for en bedre eller hurtigere løsning?

M. Ja. Jeg forstår.

Sp. Hvad betyder det, og hvordan får man tilgang dertil med den velsignelse, at alt vil gå i orden? Forstår du, hvad jeg mener?

M. Jeg forstår, jeg forstår. Hvad du mente er, hvis vi har kraften til at forandre tingene, og når tingene omkring os foregår på en bureaukratisk måde og en langsom måde, hvordan kunne du så blive tålmodig nok til at udholde det, rigtigt? Eller ville du bare bede eller gøre noget magisk eller pege med fingeren og skubbe på, rigtigt? Nej, jeg har tålmodighed, fordi vi er nødt til at arbejde med denne verdens hastighed for ikke at styrte den i grus. Ja. F.eks. et barn kan ikke løbe. Når man har travlt og vil løbe, driver man barnet til at snuble og falde. Så vi må være tålmodige. Selvom vi har kraften til at løbe, går vi med barnet, ja. Det er, derfor jeg også somme tider er frustreret og utålmodig, men jeg skal lære at være tålmodig. Det er, derfor jeg må gå og bøje hovedet for den ene præsident efter den anden, for

flygtningene, selvom vi vil tilbyde al finansiel støtte. Vi ville give alt, hvad vi ejede, alt, millioner af dollar, eller endda milliarder. Men vi skal gå igennem det bureaukratiske system. At give Cæsar, hvad Cæsars er. Forstår I. Jeg vil ikke udøve min magt eller pege med fingeren på FN, endda få dem til at løbe. Nej, nej. Vi forårsager katastrofer i denne verden, hvis vi bruger fysiske, magiske kræfter. Forstår I? Det skal gå, som det går. Men vi kan hæve folks bevidsthed ved spirituel helbredelse, ved spirituel visdom, forståelse. Vi giver dem viden om, at de er villige til at gøre det og vil samarbejde, forstår I? Det er den bedste måde, ikke at bruge magiske kræfter. Jeg bruger aldrig magiske kræfter med vilje i noget aspekt af livet. Men undere sker bare omkring den spirituelle udøver. Det er meget naturligt, men ikke planlagt. Forstår I? Man skal ikke prøve at forcere tingene. Nej, det er ikke godt. Barnet kan ikke løbe. Okay? Er du tilfreds med mit svar? Hvis nogle af mine svar ikke passer jer, så vær så god at lade mig det vide, for jeg kan forklare dem yderligere. Men jeg stoler på, at I er meget intelligente; da I er de udvalgte og mest intelligente mennesker af alle nationer. Derfor udpensler jeg det ikke alt for meget. Flere spørgsmål? Ja, der bagved. Det er godt, at vi har de Forenede Nationer, må jeg sige forresten. Ja. Ja. Vi eliminerer mange konflikter på jorden og krige, selvom vi ikke fuldstændigt kan reducere dem. Men jeg har læst jeres bog om FN. Alle er FN. Og jeg har fulgt noget af FN's arbejde. Og jeg må rose deres anstrengelser og effektivitet med at redde gidsler, som andre mennesker ikke kunne redde, som alle kræfter på jorden ikke kunne redde, og en af FN's kommisærer gjorde det.

Ja, og mange andre ting, hvad katastrofehjælp og flygtningeproblemer angår. I har ansvaret for tolv millioner flygtninge, har jeg hørt. Ikke? Det er meget arbejde, og krigene og alt det. Så det er godt, at vi har de Forenede Nationer, ja!

Det er meget godt.

Sp. Tak, Mester Ching Hai for at dele Din visdom med os. Jeg har et spørgsmål. Det drejer sig om den voksende verdensbefolkning og de medfølgende problemer med yderligere miljødelæggelse og den endnu højere efterspørgsel efter mad. Ville du kommentere den voksende verdenbefolkning? Er det en verdens karma? Eller vil det skaffe en vis form for karma i fremtiden?

M. Hmm, at have flere mennesker i denne verden er også meget godt. Hvorfor ikke? Større mængde, mere larm, mere sjov. Ikke? (Latter) Det er ikke sådan, at vi er overbefolkede, virkelig. Vi fordeler os bare ikke ensartet. Menneskene samler sig på visse områder af jorden og vil ikke flytte til andre områder. Det er alt. Ja, vi har så mange udstrakte områder af vildt land, der ikke bliver brugt. Mange ubeboede øer, mange udstrakte..., I ved, plateauer der er helt grønne af skov; og intet er der. Hmm, menneskene elsker blot at klumpe sig sammen i New York, f.eks., (Latter) fordi det er sjovere her. Ja, hvis en regering eller enhver regering er i stand til at skabe jobs, forstår I, og industri..., og forskellig slags arbejde på forskellige steder, så ville folk tage derhen for at arbejde. De samler sig bare

visse steder, fordi det er nemmere at finde arbejde der, eller sikkerhed. Hvis sikkerhed, tryghed og arbejdsmuligheder også findes de andre steder, ville folk også tage derhen. De ville tage derhen p.g.a. sikkerheden, p.g.a. livsforholdene. Det er naturligt. Ikke? Så det er ikke sådan, at vi behøver at frygte overbefolkning. Vi burde være bedre organiserede for at give menneskene i denne verden flere arbejdsmuligheder og boliger og sikkerhed. Så ville hvert sted være ens. Vi ville aldrig blive overbefolkede. Og hvad dit spørgsmål om maden angår, burde du vide bedre. For i Amerika har vi så mange oplysninger om, hvordan man kan bevare denne verden. Vegetarisk ernæring er én af de bedste metoder til at bevare verdens rigdomme, til at føde hele jordens befolkning. For vi spilder en masse vegetarisk mad, energi, elektricitet, medicin til at opdrætte dyr med. Forstår I? Når det kunne ernære andre mennesker direkte. Og mange lande i den tredje verden sælger deres protein-berigede vegetariske mad for til en billigere pris. Men det er ingen hjælp for resten af befolkningen i verdens nationer. Hvis vi fordelte al mad ligeligt, så ville vegetarisk ernæring ikke bare hjælpe os, hjælpe dyrene, men hele verden. En af de videnskabelige ting..., tidsskrifter har allerede sagt, at hvis vi ville..., hvis enhver i..., hvordan skal jeg sige det... Åh, sidste gang jeg var hos FN fortalte jeg allerede om det. Det havde jeg glemt. Hvis vi spiste vegetarisk, ville denne verden ikke længere sulte. Og vi skal også organisere, ja, organisere det. Jeg kender en person, som kan lave nærende mad og endog mælk af risklid. Og vi talte om det sidste gang. Han sagde, at hvis han brugte cirka tre hundrede tusind dollar, kunne han ernære seks hundrede tusind

mennesker i Ceylon; de fattige, de underernærede, mødrene og dem alle. Ja. Det var fantastisk. Fordi måden vi gør det på i mange dele af verden er, at vi forøder de naturlige rigdomme. Det er ikke sådan, at vi ikke har nok. Gud har ikke skabt os, for at vi skal sulte ihjel. Egentlig sulter vi os selv ihjel. Så vi skal tænke over det igen... tænke om, omorganisere. Men man behøver velsignelse fra mange landes regeringer. De må velsigne os med deres absolutte ærlighed, renhed og, forstår I, værdighed og viljen til at tjene menneskene i stedet for at tjene dem selv. Hvis vi har denne velsignelse fra alle landes regeringer, ser I, så har vi virkelig ingen problemer mere. Ingen problemer. Vi skal have gode ledere, en god økonomisk organisation og gode ledeevner og ærlige regeringer. Men det kan ske hurtigere, hvis mange mennesker eller de fleste mennesker eller alle mennesker bliver spirituelle. Så kender de disciplinen og budene. Så ved de, hvordan man er ærlig og ren. Og de ved, hvordan man bruger ens visdom. Så kan de finde på mange ting, man kan gøre for at reorganisere ens liv. Forstår I? Ellers, hvis man bare vil have magt med ens lommepege eller pengene, som man har samlet fra menneskene, og derefter prøver at samle den samme sum igen, før man taber ens kræfter, så hjælper det overhovedet ikke. Det har ingen betydning, om vi sidder på en guldmine, vi dør alligevel af fattigdom. Lederne af mange nationer skal være bevidste om deres magt og ansvar. De skal tænke på menneskene, reorganisere systemet. Ja.

Sp. Det synes, at være meget svært, fordi, som jeg ser det, er meget af..., som jeg forstår det, hænger meget af miljø-

ødelæggelsen i dag sammen med den voksende befolknings krav om mere livsrum, om boliger, om at leve sådan som vi ønsker at leve i det tyvende århundrede. Lad os tage junglerne i Brasilien. Miljøødelæggelsen dér. Ødelæggelsen af skovene derovre, af regnskoven. Landets træer taber bladene, og resultatet er oversvømmelser. Og dette hænger vist sammen med overbefolkningsproblematikken.

M. Ja, alt hænger sammen, selvfølgelig, i denne verden. Og den eneste løsning er at bekæmpe det ved roden, ikke ved grenene. Og roden er spirituel stabilitet. Forstår du? (Applaus) Så alt, hvad vi skal gøre, er at prøve at udbrede den spirituelle meddelelse om, hvad vi ved, og at bevare den spirituelle disciplin. Det er, hvad menneskene mangler. Det er okay at stikke en elektrisk maskines stik i stikkontakten og at se lys og høre en snurrende musik og så få samadhi. Men hvis man ikke har nogen moralsk disciplin, så bruger man kræfterne på dårlige ting nogle gange. Man kan ikke kontrollere dem. Forstår I? Det er derfor, vi i denne gruppe, vi holder... lærer menneskene budene først. Budene er vigtige. Vi skal vide, hvor vi tager hen og styre vore kræfter. Kraft uden kærlighed, uden medlidenhed, uden den rigtige forståelse af de moralske værdier er nyteløs. Det bliver sort magi, misbrug. Ja. Det er, sort magi kommer fra. Forstår I? Så det er nemt at opnå erkendelse, men det er svært at beholde den. På vor vej, hvis man er ikke virkelig disciplineret og moralsk udstyret, vil mesteren tage noget af ens kraft, så man ikke kan misbruge den og skade samfundet. Forstår I? Det er forskellen. Mesteren har kontrollen. Mesterkraften, mesterkraften, okay? Ja, jeg er meget glad for jeres intelligente spørgsmål. Meget intelli-

gente. Menneskene gør disse ting, fordi de er ikke vise nok, ved I, ligesom når man misbruger miljøet, som du har sagt eller bare gør noget p.g.a. mangel på visdom. Så, roden er visdommen, den spirituelle øvelse. Bliv oplyste. Ja, min dame.

Sp. Mit spørgsmål er, at jeg ved, at jeg kæmper for at gøre det rigtige ved at lave mine øvelser, og jeg ved, at jeg kæmper imod noget, som kæmper imod mig. Og mit spørgsmål er, hvordan jeg kommer over denne kamp? Hvordan kan jeg vinde?

M. Det er det sjove. Hvis noget er for nemt, så ved vi, at vi, så snart vi taber udfordringen, ikke engang ønsker at vinde det. Ja. Derfor er der to kræfter i os. Vi kalder dem "Yin og Yang" på den orientalske udtryksmåde og på kinesisk. Vi kalder dem det negative og det positive i den vestlige terminologi. Den negative kraft presser os til at gøre noget, som er imod vor vilje, og den positive kraft hjælper os til at overvinde denne tendens. Og somme tider taber vi, somme tider vinder vi, det kommer an på vor spirituelle disciplin og kraft. Så prøv at kæmpe og fortsætte. Ligesom FN bekæmper flygtninges problemer og krigene i verden. Somme tider vinder man til sidst, men man behøver kampen. Jeg takker jer for jeres opmærksomhed. Hav det godt!